

ARCA

caldaie

TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE

Aspiro
Aspiro Combi



Aspiro

CAZAN DIN OTEL PE GAZOGEN
PREPARARE APA CALDA SANITARA
PUTERI UTILE: 16-49 kW
(DE LA 14.000 LA 42.000 kCal/h)

Aspiro Combi

CAZAN MIXT
CORP DUBLU DIN OTEL
PREPARARE APA CALDA SANITARA
ARZATOR PE MOTORINA SAU GAZ
PUTERI UTILE: 16-49 kW
(DE LA 14.000 LA 42.000 kCal/h)

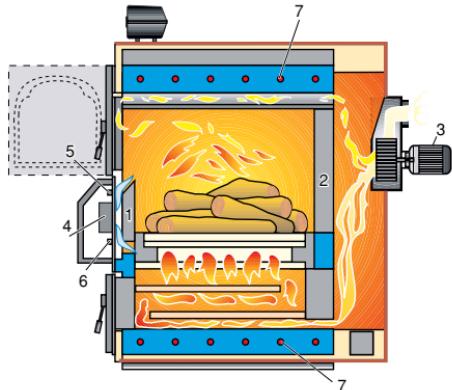


TEHNOLOGIA ASPIRO

La baza functionarii cazonului ASPIRO se află principiul gazeificării (sau distilării) lemnului, asigurând un randament maxim al combustiei lemnului, o emisie minima de fum și substanțe nocive în atmosferă și o reducere substanțială a costurilor energetice.

Combustibil solid, situat în partea superioră a cazonului (magazie de lemn), în contact cu jarul produs pe gratar, eliberează anumite gaze care, combinându-se cu aerul de combustie (aer primar), creează un amestec combustibil. Acest amestec este aspirat printre grilajul gratarului în zona inferioară a cazonului (zona de schimb) unde da nastere la caracteristica "flacără răsturnată".

Pentru ca nu arde lemnul în mod direct ci folosește gazele din continuum acestuia, gazeificarea permite o exploatare completă a combustibilului solid care se materializează printr-un randament înalt al arderei și printr-un impact scăzut asupra mediului datorita absentei fumului rezultat din ardere și a substanelor nocive.



Legenda

- 1 Perete uscat frontal
- 2 Perete uscat posterior
- 3 Ventilator
- 4 Modulator termostatice

5 Aer primar
6 Aer secundar
7 Schiminator sanitari (versiune SA)

Cazonul ASPIRO este conceput pentru limitarea la maxim a efectelor negative provocate de condensul acid. Grosimea peretelui focalului este de 8 mm (5 mm INOX), iar în partea superioară nu prezintă sudura; atât în partea superioară cat și în cea inferioară peretele este protejat de un strat de ciment refracțiar ce nu este traversat de apă (pereti uscați).



RANDAMENT ENERGETIC/TEHNOLOGIE

Cazonul ASPIRO are ventilatorul montat în spatele camerei de ardere, funcționând astfel în ASPIRATIE, obținându-se în acest mod randamentul energetic maxim. Gazul de gazogen este dirijat printre catalizatori ajungând în zona de schimb, fiind evacuat apoi pe cos.

Randamentul chimic de combustie rezultă din faptul că arderea și gazeificarea sunt controlate prin modulară termostatice.

Emisiile de gaz de la cosul de fum sunt îmbunătățite din punct de vedere calitativ și reduse cantitativ. Se înregistrează o foarte mare reducere de reziduuri necombustibile solide și chiar absența reziduuri necombustibile gazoase, datorita temperaturii ridicate atinsă la ardere.

Se înregistrează o mare reducere a consumului de combustibil.

CAMERA DE COMBUSTIE ANTICONDENS SI ANTICOROZIVA

Modularea aerului la intrare si continuitatea in functionare contribuie la reducerea semnificativa a umiditatii si a condensului. Izolatia din materiale refractare protejeaza integral atat peretele posterior, cat si cel frontal. Toti peretii camerei de combustie sunt construiti din otel cu o grosime de 8mm.

SISTEM DE DISTRIBUTIE A AERULUI SI FOCAR COMPLET DEMONTABIL

TEHNOLOGIE

Acest cazon este conceput si realizat dintr-un corp modular ale carui componente pot fi inlocuite independent. De aici rezulta o extrema de simpla demontare si inlocuire a usilor de acces la camera de combustie si a focarului, a ventilatorului, a sistemului de distributie a aerului, grilelor, catalizatorului, chiar fara interventia specialistilor. Arzatorul este realizat integral din fonta si cu un mic continut de crom.

SCHIMBATOR PENTRU PREPARARE APA CALDA SANITARA

TEHNOLOGIE

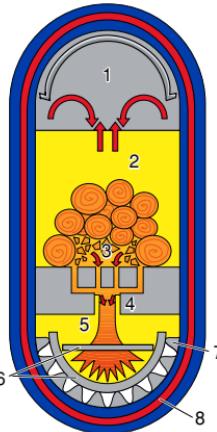
Cazanul ASPIRO in versiunea SA produce apa calda sanitara prin intermediul unui schimbator din cupru SANCO cu diametru de 22 mm, total imersat in agentul primar. Furnizarea de apa calda sanitara este instantanea si se face la un debit continuu. Debitul este proportional cu puterea maxima a cazanului.

RANDAMENT ENERGETIC/ECONOMIE

Randamentul relativ al schimbatorului este de 100%. Cu alte cuvinte, nu exista dispersie termica, in cazul imersiunii totale a schimbatorului in agentul primar se impiedica orice dispersie de caldura in exterior.

SCHIMBATOR

Pentru o corecta functionare a schimbatorului de apa calda sanitara este neaparat necesar ca presiunea apei la alimentare sa nu fie inferioara presiunii de exercitiu de **2 bar**.



Legenda

- | | |
|---|---|
| 1 Camera unde are loc uscarea combustibilului | 5 Camera de ardere |
| 2 Zona de gazeificare | 6 Catalizator |
| 3 Zona de ardere a lemnului | 7 Suprafata de schimb termic |
| 4 Arzator din fonta | 8 Schimbator pt. preparare apa calda sanitara |

PANOU ELECTRONIC DE COMANDA (versiune "doar lemn")

Noul panou de comanda este dotat cu o placă electronică cu microprocesor, cu memorie nevolatilă care gestionează toate funcțiile cazonului, inclusiv autodiagnosticarea pentru relevare defectiuni.

Printr-un buton puteți selecta funcționarea cazonului cu parametri și temperaturi fixate automat în placă electronică sau puteți alege o funcționare manuală cu posibilitatea de a alege diferiți parametri.

In cazul in care instalarea cazonului prevede un boiler cu apa calda sau un puffer, trebuie sa comandati sondele de temperatura corespunzatoare (optional).



PORNIREA

Alimentarea cu combustibil si pornirea se vor executa cu una din metodele folosite pentru un cazon cu functionare pe combustibil solid.

Aprinderea se executa tinand deschisa usa magaziei de lemn si cu ventilatorul in functiune, mentinand inchisa usa inferioara a camarei de ardere. Dupa aproximativ 10 min, cand se vor forma primii carbuni aprinsi si se va inchide usa de la magazia de lemn, are loc si inchiderea automata a by-pass-ului cosului de fum, in timp ce ventilatorul va continua sa functioneze pentru a se obtine intoarcerea flacarii.

Printr-un vizor se poate controla daca arderea flacarii rasturnate se face corect.



ALIMENTAREA

In conditii normale de utilizare, daca este dimensionat corect cazonul, alimentarea cu combustibil solid se va face in medie de 2-3 ori pe zi (o data la 6-10 ore de functionare).

CATALIZATORUL

Pentru a obtine cele trei rotatii efective de gaze, catalizatorul superior trebuie sa fie in contact cu usa. Acest lucru se obtine tragandu-l putin spre exterior si apoi se va impinge prin inchiderea usii.

Se recomanda sa rotiti periodic catalizatorul pentru a-i prelungi durata de viata.



DISPOZITIVUL DE SIGURANTA

Cazonul este dotat cu un schimbator de siguranta direct imersat in paturile superioare de agent termic primar care asigura racirea cazonului in caz de supratemperatura (98/100°C).

Schimbatorul de siguranta utilizeaza apa rece curenta, deschiderea circulatiei prin acesta fiind asigurata de o valva de securitate cu comanda termostatica.

IZOLATIA

Izolatia este asigurata de o patura din vata minerala cu grosimea de 80 mm, consolidata de o textura ceramica si vine in contact direct cu corpul cazonului.

DURATA DE VIATA SI INTRETINEREA

Abilitatea in intretinere este un argument important pentru durata de viata a cazonului.

De fapt, eliminarea sudurilor evita riscul aparitiei porilor care permit coroziunea datorita condensului acid, si chiar la o uzura normala constituie cauza principala a infiltratiilor de apa in cazon si in magazia de lemn.

Rezulta astfel o stare proasta a cazonului care necesita interventii si cheltuieli de intretinere extraordinare. Cheltuielile de intretinere ale cazonului depend foarte mult de usurinta si priceperea de a controla fiecare componenta. Durata de viata a corpului cazonului nu este influantata in vreun fel de cea a componentelor care nu fac corp comun cu cazonul.

Durata de viata a arzatorului este prelungita prin utilizarea unui aliaj special din fonta si putin crom.

ASPIRO este primul cazar italian cu ventilator in aspiratie, si mai mult, este primul cazar cu functionare modulanta a puterii de ardere. Este cunoscut faptul ca in perioadele de termostatare in cazanele pe lemn se formeaza reziduuri incombustibile, ceea ce implica curatarea periodica a cazarului.

In cazul intervalorilor on-off mai lungi exista riscul de a aparea dificultati in reaprinderea automata.

Modularea continua este posibila atunci cand se face o dozare perfecta a puterii cazarului in functie de necesarul termic, gratie senzorului de temperatura imersat direct in apa din cazar.



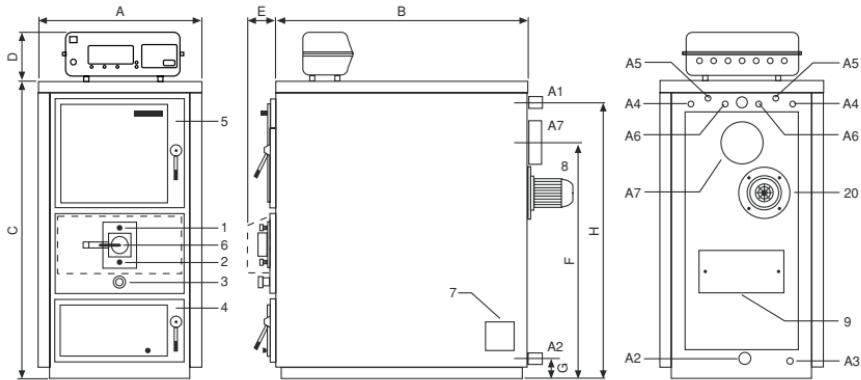
MODULATORUL DESCHIS

Dupa cum se poate observa in figura, modulatorul este complet deschis asigurand un maxim de aer necesar arderii la puterea maxima, in functie de calitatea materialului lemnos folosit.



MODULATORUL INCHIS

Modulatorul este aproape complet inchis, rezultand astfel o putere minima de ardere in conformitate cu debitul de aer permis de acesta.


Legenda:

- 1 Reglare aer primar prin instalatie
- 2 Reglare aer secundar
- 3 Vizor control flacara
- 4 Usa inferioara (focar)
- 5 Usa superioara (magazie lemne)
- 6 Modulator aer comburant

- 7 Usa antiexplosie si de curatare
- 8 Motor ventilator
- 9 Usa inspectie camera de fum
- A1 Tur incalzire

- A2 Retur incalzire
- A3 Golire cazan
- A4 Racorduri schimbator de caldura
- A5 Racord schimbator de siguranta
- A6 Racord sonda
- A7 Racord cos fum

Model	Putere utila min.	Putere utila max.	Putere max. focar	Greutate cazon	Capacitate cazon	Pierdere incarcatura apa	Pierdere incarcatura fum	Presiune max. exerc.	Volum camera comb.	Deschidere loc pt. incarc.	Lung. max trunchi lemn
	kcal/h kW	kcal/h kW	kcal/h kW	kg	litri	mbar	mbar	bar	litri	mm	cm
29R/SA	14.000 16	26.000 30	29.500 34	380	95	10	0.03	4	95	290x330	53
43R/SA	23.000 27	35.000 41	43.000 50	470	115	8	0.04	4	135	340x430	53
52R/SA	28.000 32	42.000 49	52.000 60	555	135	10	0.06	4	185	340x430	68
70R/SA	38.000 44	59.000 69	70.000 81	685	170	5	0.03	4	230	340x520	74
90R/SA	52.000 60	72.000 84	90.000 105	920	215	10	0.05	4	320	340x520	105

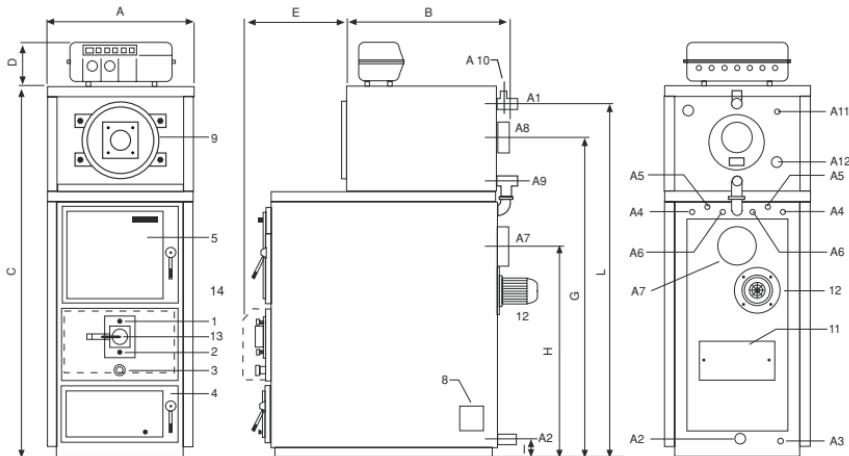
DIMENSIUNI														
	A	B	C	D	E	F	G	H	A1A2	A3	A4	A5	A6	A7
Tip	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø
29R/SA	550	850	1.200	190	150	980	80	1.130	1 1/4"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	180
43R/SA	650	850	1.300	190	150	1.080	80	1.220	1 1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	180
52R/SA	650	1.030	1.300	190	150	1.080	80	1.220	1 1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	180
70R/SA	750	1.100	1.430	190	150	1.150	100	1.340	2"	1/2"	1/2"	3/4"	1/2"	220
90R/SA	750	1.400	1.430	190	150	1.150	100	1.340	2"	1/2"	1/2"	3/4"	1/2"	220

FUNCTIUNARE PE LEMNE - CARACTERISTICI TEHNICE

Model	Putere utilă min. kW	Putere utilă max. kW	Putere max. focar kcal/h kW	Greutate cazon Kg	Capacitate cazon litri	Pierdere incarcatura apa mbar	Pierdere incarcatura fum mbar	Presiune max. exerc. bar	Volum camera comb. litri	Deschidere loc pt. incarc. mmxmm	Lung. max trunchi lemn cm
AC 29R/SA	14.000 16	26.000 30	29.500 34	380	95	10	0,03	4	95	290x330	53
AC 43R/SA	23.000 27	35.000 40	43.000 50	470	115	8	0,04	4	135	340x430	53
AC 52R/SA	28.000 32	42.000 49	52.000 60	555	135	10	0,06	4	185	340x430	68

FUNCTIUNARE PE GAZ/MOTORINA - CARACTERISTICI TEHNICE

Model	Putere utilă min/max kW	Putere focar min/max kW	Greutate cazon Kg	Capacitate cazon litri	Pierdere incarcatura apa mbar	Pierdere incarcatura fum mbar	Presiune max exerc. bar	Volum camera comb. litri	Deschidere loc pt. incarc. mmxmm	Lung. max trunchi lemn cm
AC 29R/SA	15,222/20,468 17,7/23,8	16,942/22,962 19,7/26,7	125	35	12	0,14	4	95	290x330	53
AC 43R/SA	21,672/26,230 25,5/30,6	24,252/29,498 28,2/34,3	135	45	15	0,10	4	135	340x430	53
AC 52R/SA	32,164/37,754 37,4/43,9	38,378/42,742 42,3/49,7	155	50	18	0,16	4	185	340x430	68

**Legenda:**

- 1 Reglare aer primar
- 2 Reglare aer secundar
- 3 Vizor control flacara
- 4 Usa suprafata
- 5 Usa superioara (mag. lemn)
- 6 Unitate centrala de aer
- 7 Unitate centrala de gaz
- 8 Usa antiexplozie
- 9 Poarta cazon pe gaz/motorina
- 10 Tablou de comanda

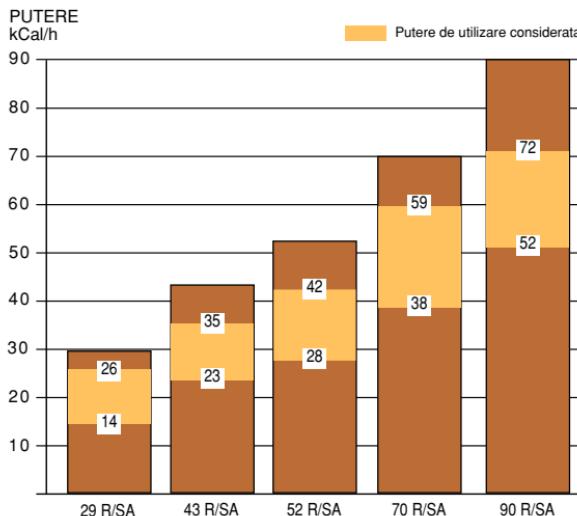
- 11 Poarta inspectie cutie de fum
- 12 Motor ventilator
- 13 Racord aspiratie aer
- 14 Racord aer combustant
- A1 Tuba incalzire
- A2 Retur incalzire
- A3 Golire cazon
- A4 Racorduri schimbator apa sanitara

- A5 Racorduri schimbator de siguranta
- A6 Racorduri sonde – cazon pe lemn
- A7 Racord cos – cazon pe lemn
- A8 Racord cos – cazon pe gaz/motorina
- A9 Racord retur – cazon pe gaz/motorina
- A10 Racord vas de expansiune si purjor aer
- A11 Racord pt. sonde – cazon pe gaz/motorina
- A12 Racord boiler

DIMENSIUNI

	A	B	C	D	E	G	H	I	L	A1 A2 A9 Ø	A3 A4 A5 A6 Ø	A7	A8	A10 Ø
AC 29R/SA	550	700	1720	190	430	1500	980	80	1670	1 1/4"	1/2"	180	150	1"
AC 43R/SA	650	680	1870	190	450	1660	1080	80	1810	1 1/2"	1/2"	180	150	1"
AC 52R/SA	650	750	1870	190	520	1660	1080	80	1810	1 1/2"	1/2"	200	150	1"

DIAGRAMA DE PUTERE PENTRU FIECARE TIP DE CAZAN



ALEGAREA TIPULUI DE CAZAN

Sunt disponibile cinci modele de ASPIRO.

Fiecare dintre ele se regaseste si in varianta SA (cu schimbator pentru preparare de apa calda sanitara) si varianta R (fara apa calda sanitara, numai incalzire). Pentru fiecare tip de cazan sunt prevazute o putere minima, o putere utila (corespunzatoare lemnelor cu o putere calorifica de 3.500 kcal/kg cu o umiditate de 15%) si o putere maxima, aceasta fiind indicata pentru dimensionarea armaturilor de siguranta: purjare, supape de siguranta.

Alegerea va trebui facuta sub indrumarea unui termotehnician sau instalator tinand cont de puterea calorifica si de procentul de umiditate al lemnului. In diagrama de putere pentru fiecare tip de cazan sunt trecute puterea utila si putere minima exprimate in Kcal/h. Se recomanda sa se aleaga cazanul a carui putere se regaseste in acest interval.

VANA DE AMESTEC

In afara de inteligenta si caracteristicile tehnico-construcitive ale echipamentului, sunt evidențiate si calitatile lemnului de ardere care sunt importante avand un anumit procent de umiditate in comparatie cu cel al altor combustibili. In acest scop, termostatul in exercitiu din dotare are gama de interventie limitata intre 65 si 90°C. Astfel, se recomanda utilizarea vanelor de amestec pentru reglarea temperaturii prescrise.

Un alt avantaj este alimentarea rand pe rand a incarcaturii de combustibil dupa necesitatile efective, in acest mod evitandu-se opririle lungi cand magazia este total umpluta cu lemn umede.

ARCA
caldaie

TECNOLOGIE PER L'AMBIENTE

Arca srl
www.arcacaldaie.com

ARCA Romania
D.N. Piatra Neamt - Roman, Km. 2
Neamt, 610330, O.P. 3, C.P. 5
Tel. 0233/206206
Fax 0233/206200
www.eurotherm.ro

DISTRIBUTOR: